



## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  
TPSGC

11 Laurier St./11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

## SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### Comments - Commentaires

### Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

### Issuing Office - Bureau de distribution

Armoured Vehicles Support/Soutien des véhicules  
blindés

11 Laurier St./11, rue Laurier

Place du Portage Phase III 6C1

Gatineau

Québec

K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> ELECTRONIC COMPONENTS ASSEMBLY	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W8486-195701/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W8486-195701	<b>Date</b> 2019-05-13
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$BL-303-27306	
<b>File No. - N° de dossier</b> 303bl.W8486-195701	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2019-05-28</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Daylight Saving Time EDT
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Ruest(bl div), Luc	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> 303bl
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (873) 469-4777 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (819) 956-0648
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

### **MODIFICATION 001**

Cette modification 001 à la demande de soumissions a pour but de fournir des clarifications aux questions reçues de l'industrie.

#### **1. Questions et Réponses:**

Question 1 : L'industrie a une question concernant le NNO énuméré à l'annexe A. Est-ce que des dessins techniques sont disponibles pour le NNO énuméré à l'annexe A?

Réponse 1 : Le Canada n'a aucun dessin technique n'est disponible. Le Canada considère que l'information donnée aux articles 6.3 et 6.4, Description et traçabilité, et État du matériel, la description donnée dans les articles peut consister en une brève description. La description complète peut être consultée dans le domaine public. Le numéro de nomenclature de l'OTAN peut inclure un ou des numéros de pièces en plus des numéros indiqués dans la description d'un article. Il incombe à l'offrant de se référer au numéro de nomenclature de l'OTAN, puis de déterminer tout autre numéro de pièce qui peut répondre aux exigences du numéro de nomenclature de l'OTAN. Les numéros de pièces avec un code CCR/CVR 1-2, 1-3, 4-1, 5-9, 6-9, 7-1 ou D-9 ne sont pas des numéros de pièces acceptables.

Les numéros de pièces préférés pour les numéros de nomenclature de l'OTAN avec de multiples combinaisons RNCC/RNVC sont, par ordre de préférence, les suivants : 3-2, 2-2, 5-2 et 3-3.

Traçabilité – Les articles offerts ne doivent pas être désignés comme des articles produits à l'aide d'un Code de l'OTAN du fabricant ou du CAGE à moins qu'ils ne soient produits par ce fabricant ou par son fabricant ou fournisseur accrédité.

L'entrepreneur peut fournir un ensemble de composantes électroniques NSN 5998-12-178-8268 en tant que nouvelle production ou non, usagées ou matériau contenant des articles qui ont été remis à neuf.

**TOUTES AUTRES MODALITÉS DU CONTRAT DEMEURENT LES MÊMES**